

Günter und Doris Röhrig erhalten Heimatpreis

„Gartenbauverein Berrendorf-Wüllenrath e.V.“ ebenfalls geehrt



„Heimat ist Lebensqualität und schafft Verbundenheit [...]“ - so beschreibt das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung sein Förderprogramm „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern,

was Menschen verbindet.“ Lebensqualität und Verbundenheit haben auch die beiden Preisträger des Elsdorfer Heimatpreises 2022 geschaffen und schaffen sie täglich, in ihrem Alltag, ehrenamtlich. Bereits

im vierten Jahr in Folge konnte die Stadt Elsdorf mit Unterstützung des Ministeriums den Heimatpreis ausloben. Die zwei Preisträger dürfen sich jeweils über ein stattliches Preisgeld, eine Gastrophäe sowie die

höchste Würdigung für ihr Engagement freuen. Mit dem 1. Preis und einem Preisgeld von 2.500 Euro ist das Ehepaar Günter und Doris Röhrig ausgezeichnet worden.

Fortsetzung auf Seite 4

Optik Schuon

www.optik-schuon.de

Markenqualität zu vernünftigen Preisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gladbacher Straße 37-39 • 50189 Elsdorf

Telefon 02274 / 905673

Ihre dunkle Holzdecke stört Sie?
Sie wollen nie mehr Decken streichen?
Dann haben wir die Lösung für Sie!

„Aus alt mach neu!“

**Spanndecken:
Schnell. Sauber. Schön.**

Unser Partner: **CILING+**
...weniger sollten Sie sich nicht wert sein

MAUSWEG 157 - 50189 ELSDORF-ESCH - 02274 / 27 67 - www.merz-elsdorf.de



**IHR TISCHLERMEISTER
UND SPANNDÉCKEN-PROFI**

Bekanntmachung der Stadt Elsdorf

zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB

17. Änderung des Flächennutzungsplanes

„Giesendorf - Nußbaumallee, Erweiterung Flüchtlingsunterkunft“

Der Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung hat in seiner Sitzung am 25.10.2022 die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB der 17. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Elsdorf beschlossen.

Die Stadt Elsdorf beabsichtigt die Änderung des Flächennutzungsplans, um die Erweiterung der Flüchtlingsunterkunft in der Nußbaumallee planungsrechtlich zu sichern. Der Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung umfasst dabei einen Teil des Flurstückes 7, Flur 38, Gemarkung Heppendorf.

Aufgrund der andauernden Zuwanderung von Flüchtlingen in die Bundesrepublik Deutschland, die durch den Krieg in der Ukraine noch verstärkt wurde, hat die Stadt Elsdorf die Aufgabe, Wohnunterkünfte für Geflüchtete aus den Krisengebieten bereitzustellen. Da die Kapazität des vorhandenen Bestandes an entsprechenden Unterkünften weitestgehend erschöpft ist, gilt es neue Unterkünfte für die Geflüchteten zu schaffen. Ziel der 17. Änderung des FNP ist es daher, auf Ebene der vorbereitenden Bauleitplanung die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung der bestehenden Flüchtlingsunterkunft gemäß § 35 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 35 Abs. 3 BauGB zu schaffen.

Hierzu ist es erforderlich die im Flächennutzungsplan derzeit dargestellte „Fläche für die Landwirtschaft“ in „Fläche für den Gemeinbedarf“ zu ändern, so dass die Genehmigungsvoraussetzungen für die Errichtung einer Flüchtlingsunterkunft auf Ebene des Flächennutzungsplanes geschaffen werden. Die Nußbaumallee grenzt östlich an das Zuckerfabrikgelände Pfeifer und Langen und liegt im Süden des Einzelhandelsstandortes Ertcenter. Der genaue Standort der Erweiterung ist dem beigefügten Geltungsbereichsplan (Abbildung 1) zu entnehmen.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Rahmen des Verfahrens eine Umweltprüfung, ein landschaftspflegerischer Fachbeitrag sowie eine Artenschutzprüfung (ASP I) erstellt werden.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in Form der öffentlichen Auslegung der aktuellen und beabsichtigten Darstellung des Änderungsbereiches sowie der Kurzbegründung. Die Unterlagen liegen gem. § 3 Abs. 1 und 2 sowie § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch, in der Zeit vom

13.02.2023 bis 15.03.2023

zur allgemeinen Einsicht im Rathaus der Stadt Elsdorf, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, 1. Etage, im Foyer in den Schaukästen- Bauleitplänen, während der Öffnungszeiten:

montags und mittwochs bis freitags 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

dienstags 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

donnerstags 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

öffentlich aus.

Die ausliegenden Planunterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Stadt Elsdorf unter fol-

gendem Link <https://www.o-sp.de/elsdorf/beteiligung> eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Entwurf der 17. Änderung des Flächennutzungsplanes schriftlich oder zur Niederschrift beim Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, Zimmer 118, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf oder per E-Mail an stadtplanung@elsdorf.de vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB wird zeitgleich zu diesem Verfahrensschritt durchgeführt.

Elsdorf, den 27.01.2023

Andreas Heller

(Bürgermeister)

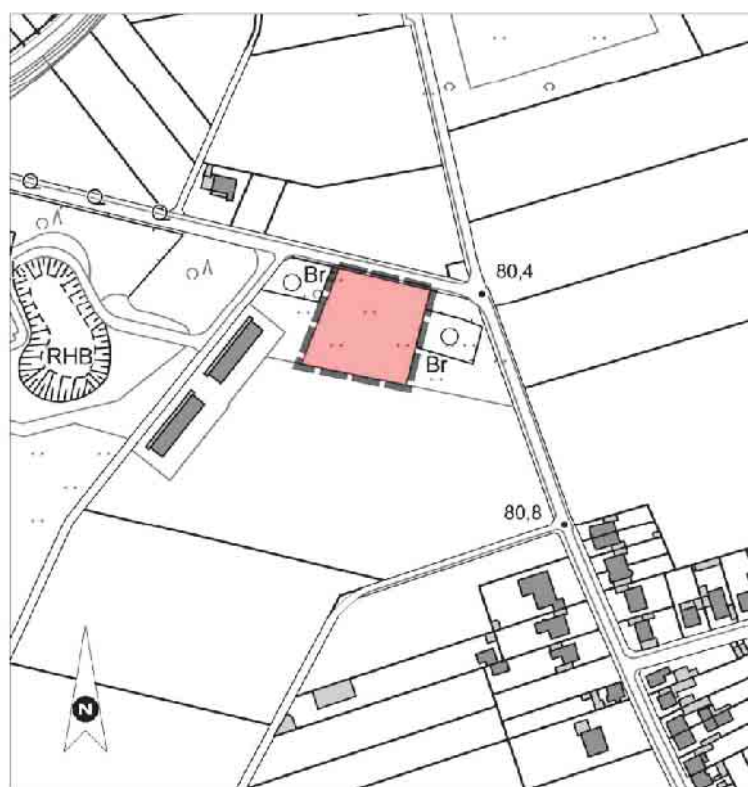
(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Geltungsbereich

17. FNP Änderung

Giesendorf - Nußbaumallee - Erweiterung Flüchtlingsunterkunft

— Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung M 1:2500



Stand: Januar 2023

Kartengrundlage: Datenlizenz Deutschland - Zero (www.govdata.de/dl-de/zero-2-0)

Abbildung 1: Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung

Einblicke in das alte Elsdorf

Museumsverein besucht Stadtarchivar

Am 24. Januar war der Museumsverein Elsdorf e. V. zu Gast im Rathaus. Stadtarchivar Dr. Thomas Kreft empfing Eberhard Janke, Horst Herkenrath, Daniel Hamm und Michael Valtinat - allesamt Vorstandsmitglieder - in seinem Büro. Anschließend zeigte Kreft den Vereinsmitgliedern das Archiv. Das Treffen diente vor allem dem freundlichen Austausch. Der Museumsverein hat übrigens in seinen Vereinsräumen in der Maarstraße 19 das Schaufenster neu gestaltet. Unter dem Motto „Tagebau & Braunkohle“ wurden einige Exponate aus dem Vereinsarchiv in Szene gesetzt. Darunter finden sich Fundstücke wie ein Modell des Schaufelradbaggers Nr. 289, diverse Grubenlampen, Bergbau-Pickel, Zierbriketts, Braunkohlestücke und vieles mehr. Diese kleine Schaufensterausstellung kann jederzeit von außen besichtigt werden.



Fundstücke aus dem Archiv der Stadt Elsdorf

Ende: Neues aus dem Rathaus

MITTEILUNGEN DER STADT ELSDORF

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25
44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail: registratur-do@bRA.nrw.de
Standort Düren
Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren
Tel.: 02931 82-0
Außerhalb der regulären Bürozeiten
In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:
Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686
RWE Power AG
Tagebau Hambach -
Bürgertelefon 02461/54971
für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

RHEIN-ERFT
IMMOBILIEN.COM

Der Fachmakler für Ihren Hausverkauf

- individuelle, persönliche Beratung
- kostenfreie Marktwertermittlung
- maßgeschneidertes Verkaufskonzept
- sichere Abläufe beim Verkauf



Jetzt anrufen und informieren
(02271) 99 20 63

Ihr Ansprechpartner: Tim Felsner

www.rhein-erft-immobilien.com





Neue Bücher in großer Schrift

Viele Menschen sind betroffen - irgendwann wird das Lesen schwierig, weil die Schrift in den Büchern zu klein ist. In dieser Situation können Großdruckbücher eine echte Hilfe sein. Leider ist die Verlagsproduktion in diesem Segment nicht allzu groß, die Auswahl der angebotenen Lektüre eingeschränkt.

Die Stadtbibliothek Elsdorf bietet viele Großdruckbücher zur Ausleihe an und eine schöne Anzahl Neuerscheinungen können ab sofort zusätzlich entliehen werden.

Wer keine Scheu vor Technik hat, kann sich aber auch mit dem E-Book-Angebot der Onleihe Erft helfen.

EBooks machen es möglich, auf dem E-Reader die Schrift für jedes verfügbare Buch individuell zu vergrößern. Einige E-

Reader eignen sich besonders für Menschen, die auf eine extreme Vergrößerung der Schrift angewiesen sind und können in den Bibliotheken des Onleihe-Erft-Verbundes ebenfalls ausgeliehen werden.



LOKALES

Fortsetzung der Titelseite

Die beiden Elsdorfer engagieren sich seit Jahrzehnten ehrenamtlich um zahlreiche Bereiche in ihrer Heimat: Angefangen bei der Angelsdorfer Kleiderkammer, die durch Doris Röhrig und ihre Mitstreiterinnen gepflegt und betrieben wird, über die Kulturkirche Angelsdorf, in der sich das Ehepaar mit viel Herzblut und großem Engagement einsetzt bis zur Unterstützung zahlreicher, kultureller Veranstaltungen im Stadtgebiet. „Wir waren sehr überrascht, als wir erfuhren, dass wir den Heimatpreis bekommen - wir freuen uns sehr und bedanken uns bei den Mitarbeitern der Kulturabteilung, unserer Familie und unseren Freunden, dass sie uns bis hierher begleitet haben!“, fasste Günter Röhrig gerührt zusammen. Mit dem 2. Platz und ebenfalls 2.500 Euro wurde der Gartenbauverein Berrendorf-Wüllenrath e.V. ausgezeichnet. Der Verein besteht nun seit mehr als 75 Jahren und entstand einst aus einem Mangel an Lebensmitteln, sodass der Selbstversorgung aus dem eigenen Garten damals große Bedeutung zu kam. Es war daher

besonders wichtig alle notwendigen Dinge für den Garten zentral, preiswert und in guter Qualität beziehen zu können.

Im Laufe der Zeit wurden, um die Attraktivität des Vereins zu erhöhen, Veranstaltungen angeboten und Geselligkeit großgeschrieben, wie z.B. Besuche von Gartenschauen, Fahrradtouren oder Baum- und Strauchschnittlehrgänge. Aber auch die beliebten Feste wie das Kartoffelfest, der Familientag mit Pflanztauschbörse und das Gartenbaufest, im Volksmund auch schon „Blöömchefest“ genannt, prägen das Vereinsleben. Zusätzlich wird vier Mal im Jahr das „Gaadeblätt-

che“ mit Tipps für den Garten, Terminen und Mitteilungen des Vereins herausgegeben.

In den Vereinsräumlichkeiten am Friedhof Berrendorf-Wüllenrath können Düngemittel, Erden, Saatkartoffel und alles um den Garten preiswert und in guter Qualität erworben werden. Auch Tipps und Erfahrungen rund um den Garten werden gerne geteilt.

„Die diesjährigen Preisträger sind herausragende Beispiele, wie man sich für seine Heimat einsetzen kann. Sie reißen sich in die beachtliche Liste der Sieger aus den Vorjahren ein. Durch sie wird deutlich, wie unsere Stadt insbesondere

durch ein starkes Ehrenamt lebenswert bleibt“, betonte Bürgermeister Andreas Heller bei der Preisverleihung im Elsdorfer Ratssaal.

Im Sommer 2022 hatte die Stadtverwaltung dazu aufgerufen, Vorschläge für den Heimatpreis einzureichen. Eine Jury aus Vertretern der Verwaltung und Stadtratsfraktionen bewertete die Vorschläge und schlugen letztendlich zwei Preisträger vor. Dem Vorschlag der Jury folgte der Rat der Stadt Elsdorf einstimmig.

Der Elsdorfer Heimatpreis geht auf die Initiative „HEIMAT. ZUKUNFT. NORDRHEIN WESTFALEN - Wir fördern, was Menschen verbindet“ des nordrhein-westfälischen Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung zurück. Die Auszeichnung ehrt Menschen, die sich einen besonderen Verdienst um ihre Heimat gemacht haben. Die Preisgelder sowie die hochwertigen Glastrophäen werden dabei von dem Landesministerium gestellt. Nach der Ankündigung des Landes NRW der Verlängerung der Initiative plant die Verwaltung, auch 2023 einen Heimatpreis zu verleihen.



St. Matthias Bruderschaft Berrendorf-Wüllenrath

Willst du mal mit uns gehen?
Wohin? Zum Grab des Apostels
Matthias nach Trier

Mit wem? Mit uns, der St. Mat-
thias Bruderschaft Berrendorf-
Wüllenrath.

Wer wir sind? Eine Gemein-
schaft von Christen, die seit vie-
len Jahrhunderten das Grab des
Apostels Matthias besucht, um
den Apostel um Hilfe zu bitten
oder für gewährte Hilfe zu dan-
ken. Du kannst an diesem Grab
auch einfach nur innehalten,
deine Gedanken neu sortieren,
ein stilles Gebet sprechen oder
deine Sorgen und Nöte still für
dich vortragen.

Wir pilgern (beten mit den Fü-
ßen) einmal im Jahr. Termin ist
immer die Woche vor Pfingsten,
somit in diesem Jahr von Sonn-
tag, 21. Mai bis Samstag, 27.
Mai.

Wir gehen die meiste Zeit zu
Fuß, müssen aber auch Wegstre-
cken aus verschiedenen Grün-
den mit Fahrzeugen zurückle-
gen. Gebetet wird selbstver-
ständlich unterwegs auch; es
bleibt aber immer ausreichend
Zeit, sich mit den anderen Mit-
pilgernden zu unterhalten. Es
gibt auch Zeiten der Stille, in
denen man einfach seinen eigen-
en Gedanken nachhängen oder
die Natur auf sich wirken lassen
kann.

Wenn deine Kräfte im Laufe des
Tages mal aufgebraucht sind,
haben wir nettes Begleitperso-
nal und entsprechende Fahrzeu-
ge, die dir eine angenehme Pau-
se bescheren.

Die Bruderschaft sorgt dafür,
dass du tagsüber immer ausrei-
chend zu Trinken und zu Essen
hast und vor allem abends ein
Bett zum Schlafen.

Du kannst es gerne auch nur
einen Tag ausprobieren: wir bie-

ten dir dafür den Sonntag (21.
Mai) an.

Jetzt kommt es auf dich an, das
Abenteuer „pilgern“ einfach mal
zu wagen. Melde dich bei Eva
Maria Kaiser, 02274/1369 oder
Hans Alois Gau, 02274/704961.
Wenn du noch Fragen hast, be-
antworten wir die gerne.

Übungsleiter/in C gesucht!

für Fitness und Skigymnastik
des Ski-Clubs Bergheim 63 e.V.

Der Ski-Club Bergheim 63 e.V.
sucht eine/n **Übungsleiter/in** für
den Dienstagssport, 19.30 bis 21
Uhr in der Turnhalle der berufsbil-
denden Schulen in der Kettlerstr.
2 in Bergheim.

Du hast die Übungsleiterlizenz C
und legst Wert auf ein nettes

Miteinander, bist eigenständig
und verantwortungsvoll? Dann
melde dich gerne bei uns:

E-Mail:

skiclub.bergheim@gmail.com

oder Mobil: 0173 5816826

Wir freuen uns auf ein persönli-
ches Gespräch.



Bequem zuhause laden.

Ihre Elektro-Tankstelle für Zuhause

Mit Ihrer hochwertigen GVG-Wallbox
laden Sie Ihr E-Fahrzeug in der eigenen
Garage oder auf Ihrem Stellplatz auf -
schnell, komfortabel und sicher!

Profitieren Sie von unserem Rundum-Service:

- Vorabcheck
- Planung
- Installation



Mehr Infos unter www.gvg.de
oder 02233 7909-3502.



GVG Rhein-Erft GmbH
Max-Planck-Str. 11, 50354 Hürth



Sebastianusfeier bei den Berrendorfer Schützen

Auch bei den Schützen in Berrendorf-Wüllenrath wurde dieses Jahr eine Feier zu Ehren ihres Namenspatrons dem heiligen Sebastian gefeiert. Nach einer heiligen Messe traf man sich zum gemütlichen Beisammensein im Schützenkeller. Nach der Begrüßung durch Brudermeister Horst Abels standen an diesem Abend die Ehrungen einiger Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft im Vordergrund. Insgesamt wurden 16 Mitglieder für insgesamt 545 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Ehrungen für 25 Jahre: Marc Abels, Bernhard Betzing, Marianne Birkner, David Maciossek, Martin Maciossek, Raimund Maciossek, Marianne Maciossek, Marius Maciossek, Ellen Hamacher, Adelheid Wirtz

Für 40 Jahre: Hans Schlömer, Guido Schlang

Für 50 Jahre: Hubert Fühling, Peter Schwarz, Toni Theis

Für 65 Jahre: Hans-Peter Birgel



Ehrungen bei den Berrendorfer Schützen

Karnevalistisches Wochenende in Berrendorf

Kindersitzung um Frühschoppen am ersten Februar-Wochenende in der Berrendorfer Grundschule

Endlich ist es wieder so weit. Die Närrinnen und Narren nehmen das Zepter in die Hand und **fiere Fasteleer**. Tanzgruppen, Funken, Gardetänze, Dreigestirne und Jecke Vereine aus der

Region - auf all das mussten alle lang genug warten. Zusammen mit allen Jecken feiert die KG Narrenzunft dieses Wochenende die **Kindersitzung für Groß und Klein** (Samstag, 4. Februar,

Einlass 13 Uhr, Beginn 14 Uhr) und tags darauf, Sonntag, 5. Februar, ab 11.11 Uhr den **Karnevalistischen Frühschoppen** in der Aula der Grundschule Berrendorf (Zugang über den

Schulhof). Getreu dem Grundsatz „Wat och passeet mer stohn zesame“ freut sich die KG Narrenzunft dieses Jahr für alle Jecken voll durchstarten zu können.

Wieder Karneval im Schützenhaus Giesendorf

Auch in Giesendorf wird wieder Karneval gefeiert: Am 11. Februar, dem Samstag vor Weiberfastnacht, laden die Schützen herzlich ein zum „Karneval im Schützenhaus“ in der Etzweilerstraße 98. Geboten wird ein Sitzungsprogramm mit Besuch der

Karnevalsgesellschaften aus den Nachbarorten, dem Elsdorfer Dreigestirn sowie weiteren Auftritten. Im Anschluss steigt eine große Karnevalsparty mit DJ Tom Stroh. Beginn ist um 18:11 Uhr, Einlass ab 17:30 Uhr, der Eintritt ist frei.

Mitsingabend für jedermann

Am 10. März um 19.30 findet im Gemeindezentrum Köln-Aachener Straße 174, in Elsdorf der Mitsingabend statt. Mit Trommeln, Ukulele, Gitarre und Klavierbegleitung werden Lieder aus aller Welt gesungen.

Der Eintritt ist frei. Spenden für einen gemeinnützigen Projekt werden am Abend gesammelt. Infos unter gabybehrmann@googlemail.com Web: HeilklangElsdorf.com, 01701813752



Nächste Sprechstunde des Eigentümer- und Vermietervereins

Die nächste Sprechstunde mit juristischer Beratung für die Mitglieder des Eigentümer- und Vermietervereins Bedburg und Umgebung findet statt am Montag,

6. Februar von 18 bis 19.30 Uhr in den Altstadt Stuben, Friedrich-Wilhelm-Straße 41 in Bedburg. Wir bitten um Beachtung der aktuellen Corona-Schutz-Bedingungen.

Herrensitzung in Elsdorf

In früheren Jahrzehnten waren Herrensitzungen gekennzeichnet von schlüpfrigen Reimtexten und zotigen Redebeiträgen. Diese Zeit hat sich geändert. Heute, wie auch dieses Jahr in Elsdorf, machen die Männer zwar nicht so ausgelassene Party wie die Mädels, sind aber doch eher an Partyatmosphäre mit weiblichen Bühnenkünstlerinnen interessiert. Für das sogenannte „Warming-up“ trat ein neuer „Stern“ des Kölner Karnevals auf die Bühne - „Der Sitzungspräsident Volker Weininger“. Danach war Party angesagt mit „StreetDancer Antweiler“, Kölner Paulinchen und der Stimmungsband „Pläsier“. Den klassischen Rahmen des Programms konnten die Elsdorfer Funken und das Dreigestirn gekonnt abrunden.
KG Fidelio Elsdorf von 1893 e.V.
Hermann Hennig
Presse team KG Fidelio



Foto: Fuhrmann

Winter-Safari in den Dolomiten/Südtirol

Fahrt mit dem Skiclub Bergheim 1963 e.V. für Skifahrer und Wanderer!

Vom 4. März bis 11. März findet unsere Ski- und Wandersafari statt. Jeden Tag in ein anderes Skigebiet - wer Abwechslung und Spaß an der Geselligkeit liebt, ist hier goldrichtig. Du entscheidest selber, ob du skiläufst oder lieber beim Wandern die Natur bewunderst. Tolles 4*Hotel in Schabs-Natz, du lernst jeden Tag ein anderes Skigebiet kennen, zwei regionale Guides stehen uns zur Verfügung, Après-Ski mit Gaudi am und im Bus, einfach Spitze. Unser langjährig vertrauter Busfahrer steht uns die ganze Woche zur Verfügung. Du musst nicht



Traumhafte Bedingungen für Wanderer und Skiläufer

perfekt beim Skilaufen sein, aber zumindest recht sicher auf den Brettern stehen. Wenn du lieber im Schnee wanderst, kein Problem. Eine tolle Gelegenheit für Paare, bei denen der eine gern Ski fährt, der andere aber nicht. Du musst nichts selber organisieren, bist bestens aufgehoben in einer tollen Gemeinschaft und das alles zu einem vernünftigen Preis!! Hab einfach Spaß - in diesen Zeiten so wertvoll! Informationen findest du auf unserer Homepage: <https://www.skiclubbergheim.de> oder einfach anrufen: 0173 5816826.

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz.Druck.Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

rundblick STADT ELSDORF
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF
Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix-les-Bains (F)
Bully les Mines (F)
JEDE WOCHE GUT INFORMIERT



MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt

MOBIL 0176 61406907
E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

Karneval in Neu-Etzweiler

Närrisches Treiben im Bürgerhaus am 17. Februar

Nach einer langen Durststrecke wollen die Karnevalsfreunde Neu-Etzweiler die für sie 22. Jubiläums-Session wieder ausgelassen feiern. „Für unsere Karnevalsjecken im Ort wollen wir wieder zwei Veranstaltungen anbieten und laden hierzu auch die Fastelovendsjecken außerhalb unseres Dorfes recht herzlich ein“, so der erste Vorsitzende Karnevalsfreunde Neu-Etzweiler von 2001 e.V. Mario Bückreiß. So soll es am Karnevalsfreitag, 17. Februar ab 19 Uhr wieder mal heißen: „Paradies Rut Wiess“, wenn die Karnevalsfreunde Neu-Etzweiler zur Karnevalsparty ins Bürgerhaus in Etzweiler einladen. „Neben bester Musik des bekannten DJ-Teams von FM-Events können die Besucher auf die ein oder andere karnevalistische Überraschung gespannt sein! Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt“, so Bückreiß. Der Eintritt für die Veranstaltung beträgt im Vorverkauf 5 Euro und an der Abendkasse 6 Euro, die Karten sind im Vorverkauf bei Getränke Schnitzler sowie beim Vorstand der Karnevalsfreunde erhältlich.

Anmeldung zum Rosenmontagszug in Neu-Etzweiler

„D'r Zoch kütt!“ soll es dann



Endlich wieder Karneval in Neu-Etzweiler! Foto: Archiv

endlich wieder heißen bei einem traditionellen Rosenmontagszug durch Etzweiler. „Jeder, der Spaß am Fastelovend hat und mit uns feiern möchte, ist herzlich eingeladen, am Zug teilzunehmen. Ob bunte Fußgruppen oder kreative Wagenbauer – jeder ist herzlich willkommen, unseren Rosenmontagszug mit zu gestalten“, laden die Etzwei-

ler Karnevalsfreunde ein. Der Tag startet am 20. Februar um 11.11 Uhr mit einem lockeren Frühschoppen am Bürgerhaus in Neu-Etzweiler. Der Zug stellt sich um 13.30 Uhr am Bürgerhaus auf und um 14 Uhr geht es los. „Nach dem Zoch ist es natürlich noch nicht vorbei! Dann geht es weiter mit dem närrischen Treiben im Bürgerhaus, um den Tag bei Mu-

sik und guter Laune ausklingen zu lassen.“

Anmeldungen nimmt der Vorstand der Karnevalsfreunde, Mario Bückreiß, bis spätestens zum 13. Februar entgegen. Hier gibt es auch weitere Infos rund um den Karneval in Neu-Etzweiler: Mario Bückreiß, 015774602335, mario.bueckreiss@gmx.de (mos)

Kinderkarneval in Elsdorf

Bereits seit vielen Jahrzehnten ist der Kinderkarneval ein fester Bestandteil des Elsdorfer Brauchtums. In den 1960er-Jahren gab es sogar einen separaten Kinderumzug am Karnevalsdienstag. In Kooperation mit Schulen und Kindergärten organisiert auch in diesem Jahr die K.G. Fidelio wieder mit der Literatin Margret Christes eine Kindersitzung am Samstag, 11. Februar um 14.30 Uhr. Hierzu sind alle Elsdorfer Pänz sowohl als Zuschauer als auch als

Akteure herzlich eingeladen. Die Eltern der Kinder sind selbstverständlich, als Begleiter des Kinderspektakels in der Festhalle, gerne mit dabei. Tickets gibt es an der Tageskasse.

Wenn die Formate von Sitzungen sich ändern, ist die Kindersitzung insbesondere auch ein Spiegelbild der sich ändernden Feierkultur.

KG Fidelio Elsdorf von 1893 e.V.
Hermann Hennig
Pressesteam KG Fidelio



Auf geht's in ein neues Trödeljahr

Hof- und Garagentrödel in Berrrendorf-Wüllenrath am 23. April von 10 bis 16 Uhr

Am 23. April gibt es in Berrrendorf-Wüllenrath in der Zeit von 10 bis 16 Uhr wieder einen großen Hof- und Garagentrödelmarkt. Es darf an diesem Tag nach Herzenlust gestöbert und gefeilscht, natürlich besonders auch gekauft werden.

Anmeldungen sind ab sofort möglich bei:

Floristik Nießen, Fliederweg 18
Eva Maria Kaiser, Kutzerstraße 11, 02274/1369

oder per E-Mail bei A. Dederichs: ayp@icloud.com.

Es wird ein Kostenbeitrag von 5 Euro erhoben; mit Zahlung des Kostenbeitrages wird die Anmeldung verbindlich. Sollte es hier einen Überschuss geben, wird das

Orgateam die Summe den Vereinen mit Jugendarbeit anteilig zukommen lassen.

Wir freuen uns schon heute auf zahlreiche Anmeldungen bei hoffentlich sonnigem Frühlingswetter.



Endlich widder Fastelovend, endlich widder Kinders

KG Narrenzunft Berrendorf-Wüllenrath lädt zur Kindersitzung in die Aula der Grundschule Berrendorf am 4. Februar

Alle Jeckinnen und Jecken sind froh wieder Karneval feiern zu können. Nach langen und schweren Monaten des Verzichts freut sich die KG Narrenzunft Berrendorf - Wüllenrath wieder mit einem karnevalistischen Wochenende voll durchstarten zu können. Wie vor der unfreiwilligen Pause findet die diesjährige Kindersitzung am Samstag, 4. Februar, wieder in der Aula der Eulenschule (Einlass ab 13 Uhr, Beginn 14 Uhr). Klein und Groß erwartet ein

buntes und abwechslungsreiches Programm. Die Kindertanzgruppe „Tanzmäuse“ und die Jugendtanzgruppe „Berrendorfer Mädchen“ trainieren bereits seit Wochen fleißig für die kommenden Sessionsauftritte und freuen sich genau wie die Kindertanzgruppe „HappyTimes“ aus Dirmersheim und die Kindergartenkinder des „Haus der kleinen und großen Leute“ und des „Spatzennests“ besonders auf Ihren Auftritt auf der Kindersitzung. Natürlich darf auf einer echten Karnevalssit-

zung das Tambourcorps „Einigkeit“ aus Berrendorf-Wüllenrath, der Elferrat und das Dreigestirn nicht fehlen. Wir freuen uns dieses Jahr das Jugenddreigestirn aus Sindorf auf der Bühne zu begrüßen. Zum Mitsingen und Mit-tanzen wird Uwe Reetz mit seinen packenden Rhythmen und eingängigen Texten die Pänz animieren. Für bleibende Erinnerungen wird Magic Patrick sorgen. Mit seiner Zaubershow zaubert er ein Lachen auf die Kindergesichter.



Familien



ANZEIGENSHOP



FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*



F 68-06
43 x 45 mm
ab 9,00*

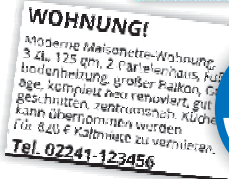


FH 06-13
43 x 120 mm
ab 24,50*



TD 12-12
90 x 90 mm
ab 110,00*

FS 06-13
43 x 60 mm
ab 12,00*



K03_15
43 x 30 mm
ab 6,00*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

Pflegesorgentelefon

Damit Pflegebedürftige und pflegende Angehörige bei Fragen, Sorgen und Ängsten schnell einen kompetenten Ansprechpartner haben, hat die Kreisstadt Bergheim in Kooperation mit der Alzheimer Gesellschaft Bergheim e.V. ein Pflegesorgentelefon eingerichtet. Es

ist nicht auf Bergheim beschränkt, sondern kann auch von Bürgern anderer Städte und Kommunen im Rhein-Erft-Kreis genutzt werden. Mitarbeiterinnen der Pflegeberatung der Stadt Bergheim und der Alzheimer Gesellschaft Bergheim stehen montags und dienstags von

13.30 bis 15.30 Uhr, sowie mittwochs bis freitags von 16 bis 18 Uhr für Fragen rund um die Pflege zur Verfügung. Anrufer außerhalb dieser Sprechzeiten werden durch Mitarbeiterinnen der Alzheimer Gesellschaft Bergheim spätestens am Folgetag zurückgerufen. Bei Be-

darf können Ratsuchende auch einen persönlichen Gesprächstermin vereinbaren, um sich über praktische Hilfsmöglichkeiten zu informieren. Das Pflegesorgentelefon ist unter der Telefonnummer 02271/8365490 erreichbar. Alzheimer Ges. Bergheim e.V.

Ebay und Co melden Privatverkäufe ab 01.01.2023 ans Finanzamt

Still, heimlich und leise hat sich seit 1. Januar 2023 ein neues Gesetz in das Leben vieler Personen eingeschlichen. Das PStTG (Abkürzung für Plattformen-Steuertransparenzgesetz) verpflichtet Betreiber von Online-Plattformen, wie eBay, Vinted, Etsy, Hood, Shpock, booklooker und weitere, die Daten der Verkäufer an das Finanzamt auszuhändigen. Davon betroffen sind auch private Anbieter, die sich durch den Verkauf von gebrauchten Sachen ein paar Euros nebenher verdienen. Ist es nun riskant, seinen Keller auszumisten und seine alte Schallplattenammlung auf eBay zu verhöckern? Die Lohnsteuerhilfe Bayern erklärt, welche Steuerfolgen sich ergeben können.

Betreiber sind gezwungen, Daten offenzulegen

Ziel des neuen Gesetzes ist mehr Transparenz für Transaktionen im Internet. Daher werden die Verkaufsplattformen gesetzlich dazu verpflichtet, den Steuerbehörden Informationen zu den Anbietern und deren Umsätzen zur Verfügung zu stellen. Vom Verkäufer werden Name, Geburtsdatum, Anschrift, die Steuer-Identifikationsnummern und die registrierte Bankverbindung, soweit vorhanden, weitergegeben. Des Weiteren werden alle Transaktionen nach dem 01.01.2023 mit den jeweiligen Verkaufspreisen, Gebühren oder Provisionen preisgegeben.

Startschuss für den ersten Datenfluss ist der 31.01.2024. Alle erfassten Daten zwischen 1. Januar und 31. Dezember werden für das Jahr 2023 zentral durch das Bundeszentralamt für Steuern in Bonn ausgewertet und auf die zuständigen Finanzämter am Wohnort der Verkäufer aufgeteilt. Somit können die lokalen Finanzbehörden überprüfen, ob Einkünfte in der Steuererklärung erklärt hätten

werden müssen.

Gemeldet werden muss, wenn mehr als 30 Verkäufe im Jahr zustande gekommen sind oder wenn mehr als 2.000 Euro Umsatz erwirtschaftet wurden. Dies kann auch mit wenigen Verkäufen erreicht werden, indem nur drei Artikel, wie ein hochpreisiger Fernseher, das vorletzte iPhone-Modell und ein gebrauchtes E-Bike in einem Jahr verkauft werden. Bleiben beide Kennzahlen unter dem Schwellenwert, passiert nichts.

Die Höchstgrenze ist schnell überschritten

Jedoch weiß so gut wie jede Mutter, die Berge an zu klein gewordener Kinderbekleidung zu Hause anhäuft, wie leicht die Grenze überschritten wird. 30 Verkäufe sind in einem guten Monat schnell erreicht, wenn ein Haufen T-Shirts, ein paar Shorts und ein Dutzend Kleider für den kommenden Sommer zum Verkauf eingestellt werden. Viele Kinderklamotten sind noch zu gut und zu schade für den Kleidercontainer. Und der Haushaltskasse können ein paar Euros ebenfalls nicht schaden. Muss man sich jetzt Sorgen machen, dass nachträglich eine Steuerschuld auf einen zukommt?

Sind auf alten Krempel Steuern zu zahlen?

„Nein“, sagt Tobias Gerauer von der Lohnsteuerhilfe Bayern. „Wenn es sich um gebrauchte Artikel des täglichen Lebens handelt, darf so viel veräußert werden, wie man will.“ Hier haben Privatverkäufer steuerrechtlich nichts zu befürchten. Denn es ist davon auszugehen, dass bei gebrauchten Alltagsgegenständen keine Gewinnerzielung vorliegt. Sprich, in der Regel werden diese Gegenstände unter dem Neupreis, den der Verkäufer einst dafür gezahlt hat, verkauft. Dass mit einem T-Shirt bei einem Verkaufs-

preis von 2 Euro kein Gewinn gemacht wird, ist klar. Außer dem Informationsfluss von der Onlineplattform an das Finanzamt ist nichts weiter zu befürchten.

Steuerfalle Spekulationsfrist beachten

Anders sieht es mit Luxus-Gegenständen aus. Schmuck, Münzen, Antiquitäten und Kunst fallen beispielsweise nicht unter die normalen Alltagsgegenstände. Hier gilt eine gesetzliche Spekulationsfrist von einem Jahr. Erst danach dürfen sie steuerfrei verkauft werden. Es sei denn, der Gewinn bleibt unter 600 Euro pro Jahr, dann gilt ebenfalls Steuerfreiheit. Gingen dem Finanzamt bisher Spekulationsgeschäfte mit hohen Gewinnen durch die Lappen, so bekommt es nun Wind davon. Dies betrifft die meisten Privatverkäufer und die Muttis in der Regel aber nicht!

Vorsicht bei nicht gemeldeter gewerblicher Tätigkeit

Hinweise auf ein Gewerbe ergibt der Verkauf mehrerer gleichartigen Sachen. Wird z.B. derselbe Roman fünf Mal verkauft, so ist es unglaublich, dass es sich dabei um dem Privatbestand im Bücherregal gehandelt hat. Aufpassen sollte auch, wer für Freunde oder Verwandte etwas in deren Namen verkauft. Ebenso ist der regelmäßige Verkauf von Neuware ein klares Indiz. Denn überflüssige Gegenstände aus einem Privathaus sind nur in seltenen Fällen neu und unbenutzt. Klar gewerblich handelt, wer Waren erwirbt, um diese weiterzuverkaufen. Werden beispielsweise am Black Friday mehrere Spielekonsolen günstig erworben, um sie dann kurz vor Weihnachten teuer weiterzuverkaufen, ist der erzielte Gewinn in der Regel zu versteuern. Wobei nicht der tatsächliche Gewinn, sondern die Gewinnerzielungsabsicht



für gewerbliches Handeln entscheidend ist.

Werden besagte Spielekonsolen beispielsweise in ebay zur Versteigerung in Form von Auktionen eingestellt und bleiben die tatsächlich erzielten Verkaufspreise dummerweise unter den Erwartungen und dem Einkaufspreis zurück, könnte das dennoch als gewerblich angesehen werden.

Was tun, wenn das Finanzamt nachhakt?

Dennoch könnte das Finanzamt bei einer hohen Anzahl an Verkäufen aufhorchen und vermuten, dass es sich um eine verdeckte gewerbliche Tätigkeit handelt. Um sich gegen einen ungerechtfertigten Verdacht erwehren zu können, hilft ein Verkaufstagebuch. Mit einer Liste der verkauften Artikel, die Markenname, Neupreis und Verkaufspreis enthält, könnte ein solcher Verdacht beim Finanzamt nachträglich entkräftet werden. Gerade bei vielen kleinen Artikeln verlieren Verkäufer rasch den Überblick und wer weiß in zwölf Monaten noch, was er seinerzeit mal verkauft hat. Mit einer solchen Verkaufsliste kann leicht nachgewiesen werden, dass keine Gewinne erwirtschaftet wurden oder falls doch, in welcher Höhe. Dadurch kann im Zweifelsfall vermieden werden, dass der Finanzbeamte die Gewinne und damit die Versteuerung zu Ungunsten des privaten Anbieters schätzt. Dem Entrümpeln des Dachbodens steht also auch weiterhin nichts im Weg. (Quelle: Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.)

Escher Erste und Zweiter im Gleichschritt

8:3 Siege über Hürth und Langenich

In der 1. Kreisklasse konnte die 1. Herrenmannschaft des TTC RW Esch die Gäste von der TTC DJK Hürth V erwartungsgemäß besiegen. Nach den gewonnenen Anfangsdoppeln legten Frank Myslisch (3:2 vs. K. Töpfer), Radek Sliwinski (3:1 vs. B. Gröger) und Harald Schlang (3:0 vs. M. Hansen) den perfekten Start hin. Auch wenn die Gäste sich noch einmal auf 6:3 herankämpfen konnten, reichte es nicht zu mehr. Tobias Haverkamp (3:1 vs. Hansen) und Schlang (3:0 vs. Gröger) machten den Deckel drauf.

In der Tabelle rückt man vorerst auf Rang 8 bei 8:18 Punkten vor und hat jetzt drei Zähler Vorsprung auf den 1. Abstiegsplatz. Zwei Klassen tiefer verteidigte die 2. Mannschaft den 2. Rang mit einem 8:3 Auswärtserfolg bei der TTG Langenich V. Allerdings war es nach den beiden gewonnenen Anfangsdoppeln erst einmal ein ausgeglichenes Spiel bis zum 4:3. Doch

dann legten Josef Odenthal (3:1 vs. D. Watzl), Stephan Bertram (3:2 vs. J. Jeul), Arnd Meinberger (3:1 vs. C. Gröning) und Christian Begon (3:0 vs. Jeul) ein perfektes Finish hin.

Weiter am Tabellenende bleibt leider die 3. Mannschaft, die beim Gastspiel beim 1.FC Quadrath II die dritte 0:8-Pleite in Serie kassierte. Nur Willi Fassbender holte beim 1:3 vs. M. Reuter den Ehrentsatz. Immerhin hat man jetzt die Spiele gegen drei der vier schwersten Gegner hinter sich, so dass doch noch Hoffnung auf zukünftig bessere Ergebnisse bestehen sollte.

Das nächste Heimspiel in Esch bestreitet die Dritte dann am Freitag, 3. Februar, 19.30 Uhr, gegen die SG Worringen. Vielleicht klappt das dann mit einem Erfolg. Daumen drücken ist angesagt! Zuschauen immer willkommen. Kostenloses unverbindliches Training immer Di und Fr., jeweils von 19 bis 22 Uhr.



Tobias Haverkamp holt den Punkt zum 7:3 gegen Hürth

Ostercamp beim SC 08 Elsdorf

Vom 11. bis 14. April kommt die Talentfabrik Köln auf die Platzanlage des SC 08 Elsdorf

Es ist wieder soweit. Das beliebte Ostercamp der Talent Fabrik Köln kommt in das Elsdorfer Stadion und bittet alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 5 bis 14 Jahre

zu zwei Einheiten pro Tag. Von 8.30 Uhr bis 16 Uhr finden zwei Trainingseinheiten statt.

Mittagessen, Obst und Getränke sind inkl.



Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper | unserort.de/elsdorf

rundblick STADT **ELSDORF**

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT **ELSDORF**

Wir wachsen zusammen

PARTNERSTÄDTE
Aix Noullette (F)
Bully les Mines (F)

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMS von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf www.unserort.de und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf www.unserort.de eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

St. Mariä Geburt Elsdorf

„Wie geht es Ihnen?“ - Ein telefonisches Gesprächsangebot
 Viele von uns vermissen zurzeit sehr die Gelegenheit, einfach einmal ein paar Worte miteinander zu wechseln, vor der Kirchentüre, auf dem Parkplatz, beim Einkaufen, wo auch immer.
 Wir Seelsorger würden uns freuen, wenn Sie uns - auch ohne besondere Anliegen oder Problemlagen - einfach einmal anrufen und ein wenig davon erzählen, was Sie momentan beschäftigt oder wie es Ihnen geht.

Diakon Michael Kehren ist regelmäßig donnerstags zwischen 15 - 17 Uhr für Sie telefonisch unter der Nummer 0157 76656971 erreichbar. Scheuen Sie sich nicht, zum Telefon zu greifen!
Sonntag, 5. Februar
 11 Uhr - Hl. Messe mit Blasiussegen
Montag, 6. Februar
 19 Uhr - Hl. Messe
Dienstag, 7. Februar
 8 Uhr - Schulgottesdienst
 14 Uhr - Rosenkranz
Sonntag, 12. Februar
 11 Uhr - Hl. Messe



St. Dionysius Heppendorf

Donnerstag, 9. Februar
 18 Uhr - Hl. Messe
Sonntag, 12. Februar
 9.30 Uhr - Hl. Messe

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 11. Februar
 18.30 Uhr - Hl. Messe

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

5. Februar (Sonntag)
 11 Uhr - Gottesdienst, Prädikant Höver
11. Februar (Samstag)
 17 Uhr - Gottesdienst, Pfr. Trautner

19. Februar (Sonntag)
 11 Uhr - Gottesdienst, Prädikant Sinofzik
 Homepage
www.trinitatis-kirchen-gemeinde.de

St. Michael Berrendorf

Sonntag, 5. Februar
 10 Uhr - Hl. Messe mit Blasiussegen als Kölsche Messe
Dienstag, 7. Februar
 11 Uhr - Trauerfeier
 15 Uhr - Andacht der kfd
 anschl. Kaffeenachmittag im Pfarrheim
 17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 18 Uhr - Hl. Messe
Freitag, 10. Februar
 8.15 Uhr - Schulgottesdienst der Eulenschule

St. Brigida Grouven
Freitag, 10. Februar
 17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 18 Uhr - Hl. Messe



Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Keine 3G-Regel mehr! - Maske wird empfohlen!
 Sonntag, 5. Februar
 10 Uhr - Gottesdienst in Kirchherten, Pfarrerin Ost

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 11. Februar
 17 Uhr - Hl. Messe
 Kapelle Neu-Etzweiler

Samstag, 4. Februar
 16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
 WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos

RAUTENBERG MEDIA

Veranstaltungen und besondere Gottesdienste der evangelischen Kirche

Sonntag, 5. Februar, 10 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde Kerpen

Johanneskirche Kerpen, Filzen-graben 19, 50171 Kerpen
Gottesdienst mit Empfang des Dreigestirns

Zu einem besonderen Gottesdienst am Sonntag, 5. Februar, 10 Uhr, lädt Heike Kämpel, Prädikantin in der Evangelischen Kirchengemeinde Kerpen, ein. Im Gottesdienst mit Taufe in der Johanneskirche, Filzen-graben 19, ist der Empfang des Dreigestirns geplant. Parallel dazu findet ein Kindergottesdienst statt.

Sonntag, 12. Februar, 15 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Andreaskirche, Andreaskirch-platz 1, 50321 Brühl

„Die Bremer Stadtmusikanten“ Sitzkissenkonzert in der Andreaskirche

Das Märchen der Gebrüder Grimm „Die Stadtmusikanten“ wird am Sonntag, 12. Februar, 15 Uhr, in der Andreaskirche Brühl, Andreaskirchplatz 1, erzählt. Pfarrerin Renate Gerhard liest den Märchentext, der mit lebendigen Bildern von Hartmut Metzger illustriert ist. Kantorin Marion Köhler macht die Musik dazu. Die jungen Zuhörerinnen und Zuhörer und ihre Familien können es sich dabei auf Sitzkissen auf dem Boden gemütlich machen. Der Eintritt ist frei. www.kirche-bruehl.de

Dienstag, 14. Februar, 20 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde

Pulheim
Kreuzkirche Stommeln, Paul-Schneider-Straße 2, 50259 Pulheim-Stommeln

„Jetzt ist die Zeit - Hoffen. Machen“

Informationsveranstaltung zum Kirchentag 2023

Von Mittwoch bis Sonntag, 7. bis 11. Juni, findet der Deutsche Evangelische Kirchentag in Nürnberg statt. Die Evangelische Kirchengemeinde Pulheim möchte wieder mit einer ganzen Gruppe daran teilnehmen und lädt zu einer Informationsveranstaltung am Dienstag, 14. Februar, 20 Uhr, in die Kreuzkirche Stommeln, Paul-Schneider-Straße 2, ein. Das Thema des Kirchentages „Jetzt ist die Zeit“ (Markus 1,15) - Hoffen. Machen“ wird an diesem Abend ebenso vorgestellt wie aktuelle Kirchentagslieder.

St. Laurentius Esch

Sonntag, 5. Februar
9.30 Uhr - Hl. Messe mit Blasius-segen
Montag, 6. Februar
11 Uhr - Exequien
Freitag, 10. Februar
11 Uhr - Exequien
16.30 Uhr - Weggottesdienst für alle Kommunionkinder

St. Martinus Niederembt

Samstag, 4. Februar
17 Uhr - Hl. Messe mit Blasius-segen
Dienstag, 7. Februar
9 Uhr - Hl. Messe
Samstag, 11. Februar
15 Uhr - Tauffeier



KÖNIGSBERGER
Express

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.



ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 10. Februar 2023
Annahmeschluss ist am:
06.02.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
· Politik
CDU Gerhard Jakoby
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind
gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich
gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtig-
keit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch die betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper
unserort.de/elsdorf

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

SONSTIGES

Sperr-Notruf im Handy speichern

Mit nur einem Anruf Karten sofort sperren

Ob gestohlen oder verloren: Der Schreck ist erst mal groß, wenn physische oder digitale Zahlungs-karten weg sind. Umso wichtiger ist es, einen kühlen Kopf zu be-wahren und schnell zu reagieren. Wer den zentralen Sperr-Notruf 116 116* im Handy gespeichert hat, muss im Notfall nicht lange suchen. Mit nur einem Anruf las-sen sich die Karten sofort sperren und mögliche finanzielle Schäden verhindern. Ab dem Zeitpunkt der Sperrung übernehmen Banken und Sparkasse die Haftung, so-fern Karteninhaber:innen nicht

grob fahrlässig gehandelt haben. So geht's:

Der Sperr-Notruf ist Tag und Nacht erreichbar. Während der Ge-schäftszeiten können die Zah-lungskarten auch beim eigenen Institut gesperrt werden. Zudem bieten viele Banken und Sparkas-sen über ihr Online-Banking eine Kartensperre an.

Karteninhaber sollten die IBAN (alternativ Kontonummer und BLZ) parat haben und Datum und Uhr-zeit der Sperrung notieren. Im Falle eines Diebstahls ist es wichtig, bei der Polizei Anzeige

zu erstatten. Diese veranlasst zusätzlich die Sperrung des Last-schriftverfahrens per Unter-schrift. Protokoll gut aufbewah-ren!

* Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren an-fallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Aus-land nicht erreicht werden kön-nen, gibt es alternativ die Ruf-nummer +49 (0) 30 4050 4050.

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore

www.rollladen-rhein-erft.de

Tel: 02274/8298888



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00 €

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Das hawaiianische
Wort „poke“
bedeutet
„geschnitten“
oder „gehackt“.



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 3. Februar

Frings-Apotheke im Hit

Kerpener Str. 157-163, 50170 Kerpen, 02273/599236

Samstag, 4. Februar

Hof-Apotheke

Köln-Aachener-Str. 90, 50189 Elsdorf, 02274/6734

Sonntag, 5. Februar

Hirsch-Apotheke

Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf (Berrendorf), 02274/3711

Montag, 6. Februar

Mohren-Apotheke

Hauptstr. 1, 50126 Bergheim, 02271 42270

Dienstag, 7. Februar

Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.

Lindenstr. 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

Mittwoch, 8. Februar

Marien-Apotheke

Hauptstr. 16, 50126 Bergheim, 02271/41764

Donnerstag, 9. Februar

Regenbogen-Apotheke

Dormagener Str. 45, 50129 Bergheim (Niederaußem), 02271/55027

Freitag, 10. Februar

Rathaus-Apotheke

Sankt-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg (Kaster), 02272/2592

Samstag, 11. Februar

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstr. 31b, 50127 Bergheim (Ichendorf), 02271/755568

Sonntag, 12. Februar

Schloß-Apotheke

Lindenstr. 37, 50181 Bedburg, 02272/1644

Alle Angaben ohne Gewähr

116 116

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf.

Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die

Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Riese, Elsdorf, 02274/6361

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für

Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



Fidelio Elsdorf mit zusätzlichem Platzangebot

In der Planungsphase des Karnevals war es noch schwierig die Entwicklung der Corona-Pandemie vorauszusagen. Daher beschränkten sich die Fidelianer auf den Veranstaltungsort in der Festhalle. Da dieses Platzangebot nicht immer ausreicht, wird die Festhalle nun an Weiberfastnacht und zur „After Zoch Party“ am Karnevalssonntag um ein Zelt erweitert. Damit können deutlich mehr Gäste diese beiden Veranstaltungen in Elsdorf besuchen. Für den Zugang zur „JECK ES JEIL“-Party an Wierfastelovend und für die Party nach dem Karnevalszug ist es sinnvoll ein sogenanntes Eintrittsbändchen vorab zu kaufen, um auch garantiert Einlass zu finden. Diese „Bändchen“ gibt es bei Teppich Wahlen, Gladbacher Str. 26 und bei Ute's Kiosk, Köln-Aachener Str. 146 in Elsdorf. Zugteilnehmer zahlen im



Foto: Fidelio Archiv

Vorverkauf für die „After Zoch Party“ nur den halben Preis.

Elsdorf Alaaf
KG Fidelio Elsdorf von 1893 e.V.

Hermann Hennig
Presseteam KG Fidelio

SENDEN SIE UNS IHRE KARNEVALSFOTOS ZU -

wir veröffentlichen diese am 03.03.2023!*

Aus den aktuellen Karnevalssitzungen, Veranstaltungen, privat und aus dem diesjährigen Straßenkarneval zeigen Sie, wie Sie dieses Jahr wieder voll mit dabei waren!

Aus allen Zusendungen kommt das schönste Foto auf die Rückseite!

Einsendeschluss ist am Freitag, den 27.02.2023
Senden Sie einfach eine E-Mail an:
redaktion@rautenberg.media
unter Angabe „**Karnevalsfotos Elsdorf**“ und Ihrer Adresse sowie Telefonnummer.

* mit der Zusendung Ihrer Fotos erklären Sie sich einverstanden, dass wir diese ausschließlich für den Abdruck auf unserer Sonderseite „Och, wat wor dat schön“ in Elsdorf verwenden dürfen und Sie die Bildrechte besitzen. Die Einsendung Ihres Fotos ist keine Garantie für den Abdruck auf der Sonderseite. Beachten Sie bitte, dass die Fotos eine Größe von 1 - 5 MB besitzen sollten, damit diese für den Abdruck geeignet sind.